

BỘ THƯ ĐỒ

SIX PAGES

THỨ TƯ NGÀY 4 APRIL 1950 NGÀY 4 THÁNG 4, NĂM 1950

MÀU TRƯNG

SỐ 10



GIÁ BẢO ĐỒNG-PHÁP

TÂN VĂN

NHUT-BAO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và Chúa-nhật

CHỦ NHÂN: NGUYỄN-VAN-CỬA



Mua bao phôi tại các hiệu thuốc và các hiệu bán lẻ... Lô 9 rue Tronchet - Paris (VIII)

SU LÂM LÂM CỦA NGƯỜI ĐÓI

Người ta tranh ra đời đều được làm chủ của tư bản... Nhưng biết đâu... Người ta tranh ra đời đều được làm chủ của tư bản...

Tội say rượu cùng nạng bằng tội trộm cướp chăng??

Tại lều An-dưc, quận Bê-tri (Seytre) Bữa 20 Mars vừa rồi, ông khách... Tội say rượu cùng nạng bằng tội trộm cướp chăng??

Cô giết cháu đang lột vàng

Vụ này mới xảy ra tại Centre, thật là lạ lùng... Cô giết cháu đang lột vàng

CHIỆM TIỀN CỐ HẬU

Đâu là tiền người đời phải biết... ChIỆM TIỀN CỐ HẬU

Nay muốn ra khỏi con đường lạc lạc... Nhưng biết đâu... Nay muốn ra khỏi con đường lạc lạc...

Chuyện này quả quá kỳ lạ... Xin hỏi: Có ai uống rượu mà không say hay không?... Chuyện này quả quá kỳ lạ...

Châu lễ, hai vợ chồng người Anh... Chuyện này quả quá kỳ lạ... Châu lễ, hai vợ chồng người Anh...

Hiện nay các nhà-thầy tư pháp... Chuyện này quả quá kỳ lạ... Hiện nay các nhà-thầy tư pháp...

Hôm nay tôi thấy là làm mà hoang... Chuyện này quả quá kỳ lạ... Hôm nay tôi thấy là làm mà hoang...

Chuyện này quả quá kỳ lạ... Chuyện này quả quá kỳ lạ... Chuyện này quả quá kỳ lạ...

Chuyện này quả quá kỳ lạ... Chuyện này quả quá kỳ lạ... Chuyện này quả quá kỳ lạ...

Chuyện này quả quá kỳ lạ... Chuyện này quả quá kỳ lạ... Chuyện này quả quá kỳ lạ...

Như cô sát-cên

Được tin hi-sếp của Bà ở Ông Nguyễn-Không-Nương... Như cô sát-cên

Thả 800 đồng bạc cả xuống sông

Đang-van-Thôn, 45 tuổi, làm nghề bán cá... Thả 800 đồng bạc cả xuống sông

Đáp lại cháu hại cô

Cách mười bốn rưỡi, có tên Trần-vân-Chương... Đáp lại cháu hại cô

Đáp lại cháu hại cô

Cách mười bốn rưỡi, có tên Trần-vân-Chương... Đáp lại cháu hại cô

NHỚ ĐỌC: LÀN TÊN MỘT ĐÀN

Được tin hi-sếp của Bà ở Ông Nguyễn-Không-Nương... NHỚ ĐỌC: LÀN TÊN MỘT ĐÀN

Đáp lại cháu hại cô

Cách mười bốn rưỡi, có tên Trần-vân-Chương... Đáp lại cháu hại cô

Đáp lại cháu hại cô

Cách mười bốn rưỡi, có tên Trần-vân-Chương... Đáp lại cháu hại cô

Đáp lại cháu hại cô

Cách mười bốn rưỡi, có tên Trần-vân-Chương... Đáp lại cháu hại cô



# Hãy dùng phân tro hiệu «CON-CÁ» thì huê lợi tăng bội phần

## NHI-THIÊN-BUÔNG ĐƯỢC PHÒNG

Nằm trên đường Đại Lộ N° 145 Canton - Cầu Lộ Bắc Lộ de Canton N° 47 Cholon  
Tên người mua ở Phố N° 16 Phạm-Pôn

### NHI-THIÊN-HUYỆT-TRUNG-BUỒN



Loại thuốc này có thể thuốc trị nhiều bệnh, từ thấp cổ cổ tới các chứng bệnh khác.

Trần nước thành bay cũng lại rất nhiều bệnh hay là giết, do vậy người mua ra chữa bệnh phải hiểu rằng loại thuốc này của chúng tôi được nghiên cứu và chế biến rất công phu, nên được liệt kê vào danh sách các loại thuốc được coi trọng nhất của nước ta.

Nghiên cứu về các chứng bệnh này, người mua phải hiểu rằng loại thuốc này của chúng tôi được nghiên cứu và chế biến rất công phu, nên được liệt kê vào danh sách các loại thuốc được coi trọng nhất của nước ta.

Nghiên cứu về các chứng bệnh này, người mua phải hiểu rằng loại thuốc này của chúng tôi được nghiên cứu và chế biến rất công phu, nên được liệt kê vào danh sách các loại thuốc được coi trọng nhất của nước ta.

Nghiên cứu về các chứng bệnh này, người mua phải hiểu rằng loại thuốc này của chúng tôi được nghiên cứu và chế biến rất công phu, nên được liệt kê vào danh sách các loại thuốc được coi trọng nhất của nước ta.

Nghiên cứu về các chứng bệnh này, người mua phải hiểu rằng loại thuốc này của chúng tôi được nghiên cứu và chế biến rất công phu, nên được liệt kê vào danh sách các loại thuốc được coi trọng nhất của nước ta.

1590 Giá mỗi lọ nhỏ 2500 Giá mỗi lọ lớn

### NHI-THIÊN-BUÔNG T-đỊ VI-T-S-ANH, kính cáo.



**«LA NGƯỜI KEM HUYỆT, HAI-DƯƠNG KIẾT-LỰC»**

«LA NGƯỜI KEM HUYỆT, HAI-DƯƠNG KIẾT-LỰC»

**ELIXIR ZIDAL**

«LA NGƯỜI KEM HUYỆT, HAI-DƯƠNG KIẾT-LỰC»

**Hai quyền sách một**

«LA NGƯỜI KEM HUYỆT, HAI-DƯƠNG KIẾT-LỰC»

**«Nhớ dấu PÉTHOLE HAHN mà toc của tôi đặng sạch sẽ và minh mẫn»**

«LA NGƯỜI KEM HUYỆT, HAI-DƯƠNG KIẾT-LỰC»

**Dầu xóc tóc hiệu HAHN**  
Có trữ bán khắp mọi nơi.

## LÀN TÊN MÙI BẠN

Tên gọi: TRẦN QUANG-TRUNG

XXXII - Thoát nạn

(Tiếp theo)

« Con ơi! Mẹ già quên tên-đỏ nó bết mẹ mà quên tên-đỏ này. Cháu con chẳng mẹ cũng không hay, mẹ quên tiếp này mẹ con không thấy nữa. Nhưng nhờ ơn trời bạn đường nên ông La-Phước liền anh về mà cứu mẹ. Vậy con chớ lấy quên ơn người! »

« Bà mẹ em, con không quên đâu. Con quí ân-công nó để em quên ông em, con để cho cháu con với mẹ con cho con con kìa bạn em! »

« Bà mẹ em, con không quên đâu. Con quí ân-công nó để em quên ông em, con để cho cháu con với mẹ con cho con con kìa bạn em! »

« Bà mẹ em, con không quên đâu. Con quí ân-công nó để em quên ông em, con để cho cháu con với mẹ con cho con con kìa bạn em! »

« Bà mẹ em, con không quên đâu. Con quí ân-công nó để em quên ông em, con để cho cháu con với mẹ con cho con con kìa bạn em! »

« Bà mẹ em, con không quên đâu. Con quí ân-công nó để em quên ông em, con để cho cháu con với mẹ con cho con con kìa bạn em! »

« Bà mẹ em, con không quên đâu. Con quí ân-công nó để em quên ông em, con để cho cháu con với mẹ con cho con con kìa bạn em! »

« Bà mẹ em, con không quên đâu. Con quí ân-công nó để em quên ông em, con để cho cháu con với mẹ con cho con con kìa bạn em! »

« Bà mẹ em, con không quên đâu. Con quí ân-công nó để em quên ông em, con để cho cháu con với mẹ con cho con con kìa bạn em! »

« Bà mẹ em, con không quên đâu. Con quí ân-công nó để em quên ông em, con để cho cháu con với mẹ con cho con con kìa bạn em! »

« Bà mẹ em, con không quên đâu. Con quí ân-công nó để em quên ông em, con để cho cháu con với mẹ con cho con con kìa bạn em! »

« Bà mẹ em, con không quên đâu. Con quí ân-công nó để em quên ông em, con để cho cháu con với mẹ con cho con con kìa bạn em! »

« Bà mẹ em, con không quên đâu. Con quí ân-công nó để em quên ông em, con để cho cháu con với mẹ con cho con con kìa bạn em! »

« Bà mẹ em, con không quên đâu. Con quí ân-công nó để em quên ông em, con để cho cháu con với mẹ con cho con con kìa bạn em! »

« Bà mẹ em, con không quên đâu. Con quí ân-công nó để em quên ông em, con để cho cháu con với mẹ con cho con con kìa bạn em! »

« Bà mẹ em, con không quên đâu. Con quí ân-công nó để em quên ông em, con để cho cháu con với mẹ con cho con con kìa bạn em! »

« Bà mẹ em, con không quên đâu. Con quí ân-công nó để em quên ông em, con để cho cháu con với mẹ con cho con con kìa bạn em! »

« Bà mẹ em, con không quên đâu. Con quí ân-công nó để em quên ông em, con để cho cháu con với mẹ con cho con con kìa bạn em! »

« Bà mẹ em, con không quên đâu. Con quí ân-công nó để em quên ông em, con để cho cháu con với mẹ con cho con con kìa bạn em! »

« Bà mẹ em, con không quên đâu. Con quí ân-công nó để em quên ông em, con để cho cháu con với mẹ con cho con con kìa bạn em! »

« Bà mẹ em, con không quên đâu. Con quí ân-công nó để em quên ông em, con để cho cháu con với mẹ con cho con con kìa bạn em! »

## Như tình trò g quờn

Trần-thiên-Union Nguyễn-văn-Đầu ở đường Lơren-Mossard số 13 Saigon (quận Trung-hoa) La-berd có lãnh rồi những hình chụp rồi hình ra lịch rồi khéo và ra ra tem rồi tả rồi không còn gì hình chụp lúc còn trẻ nữa.

« Bà mẹ em, con không quên đâu. Con quí ân-công nó để em quên ông em, con để cho cháu con với mẹ con cho con con kìa bạn em! »

Một cơn đau nhức và bệnh Sốt-ret-nhà-nước

**QUINFORME**

Thuận-định, Thuận-vinh và Thuận-định

## Nên biết thú vui chơi

« Bà mẹ em, con không quên đâu. Con quí ân-công nó để em quên ông em, con để cho cháu con với mẹ con cho con con kìa bạn em! »

« Bà mẹ em, con không quên đâu. Con quí ân-công nó để em quên ông em, con để cho cháu con với mẹ con cho con con kìa bạn em! »

## «Hai anh ở ruộng đi chợ góp nhau, chào mừng mừng quê rồi, anh ĐẶNG hỡi anh THAI rằng»

« Hai anh ở ruộng đi chợ góp nhau, chào mừng mừng quê rồi, anh ĐẶNG hỡi anh THAI rằng... »

## «Ai là kẻ thù khủi, thêm mai vì tôi có bộ phận tro tầy»

« Ai là kẻ thù khủi, thêm mai vì tôi có bộ phận tro tầy... »

## «Anh THAI tình ngộ nói rằng»

« Anh THAI tình ngộ nói rằng... »

## «ĐÂY ĐĂNG Cho các Viên-Quan»

« Đây Đăng Cho các Viên-Quan... »

**VARENE IOS**

Thuốc trị bệnh kiết

**«CRESYL»** thuốc

**CRESYL-JEYES**

**PHONG NGUYỄN ĐÌNH AN**

**PHARMACIE PRINCIPALE SOLIRENE**

**«KHAI TRƯƠNG NGÀY 27 OCT. 1928»**

**«NÊN ĐI CÀNG PHỐ TANG CHA»**

**«MICHÉLIN BÉP SINO»**

**«DÂY ĐĂNG Cho các Viên-Quan»**

**«DÂY ĐĂNG Cho các Viên-Quan»**

**«DÂY ĐĂNG Cho các Viên-Quan»**

HIỆP NGHĨA TIỂU THUYẾT

Tiểu ngữ nghĩa

HỘI THỰC BỐN MƯƠI LAM
Đầu hình cho bạn ghi nhận.
Xin mời đưa đơn chi tiết kèm.

Bánh Kẹo mới... Tại sao nó bán
mãi một vài hộp... Bánh Kẹo mới
đến từ Âu châu...

hôn đây... vào lịch-lịch của Diêm-la
Tân An... 450 bát bốn Bánh Kẹo...

HỒI THỰC BỐN MƯƠI SÁU
Điểm-quân-hồ, thắp hình-tiếp-pháp-sư
Điểm-quân-hồ, ứng-chiến-vào-bà-đề

Đầu hình cho bạn ghi nhận...
Đầu hình cho bạn ghi nhận...
Đầu hình cho bạn ghi nhận...

LUNETTERIE MY-KHOUAN
251 Rue de Marina - CHOLON
Ngang ga xe Điện-giữa - Chợ-lớn
NƠI LÀM ĐÀ-LÝ
KHAI-MINH, 80 Rue de la Porte
CO MÁY ĐIỆN-KHÍ, CO THỢ CHUYÊN-MÔN, COI MẮT-LƯA KIẾN.

LỜI RAO
Nhà đẹp - P. LÊ-PHAT-VINH
Đường số 100 - SAIGON
Tới nhà này có hàng và bán cả thế
hàng từ 100 đến 200 mét...

Thuốc PEPTO-KOLA ROBIN
(Peptone, Glycérophosphate et Kola)
Là vị thuốc rất đắt bỏ...
Thật là một thứ rượu mà vị rất ngon ngọt.

TAI HANG ĐAI-ÍCH
Đường số 100 - Trưng-dân-Phường - Cholon
Là hàng có danh từ nhữ hiện sự máy kim kim thời
sẽ có mẫu rất đẹp và bán đủ đủ phân tử...

Nước XÀM Hòn
Phước Quốc thương-hạng
Nước mềm thiết ngon, một
lít chỉ 0\$70 một lít chỉ 1\$70...

VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF
Du Docteur RIF
Vệ-sinh TỬU của Lương-y RIF chế ra
Thật thuốc rượu này là một loại bổ gòn có công
là trên kiến tinh thần, bồi bổ là bổ...

CRESTINE HACHEM
Pharmacie de la Pharmacie
assainit la maison
chasse les insectes
et tuit les microbes

Pharmacie de la Pharmacie
CRESTINE HACHEM
assainit la maison
chasse les insectes
et tuit les microbes

ĐƠN-NGHĨA ĐỂ LƯU NHẬT TÂN CÂN
Thư gửi Ông NGUYỄN VĂN THỤY
13 Rue de la Pharmacie - SAIGON

ĐƠN-NGHĨA ĐỂ LƯU NHẬT TÂN CÂN
Thư gửi Ông NGUYỄN VĂN THỤY
13 Rue de la Pharmacie - SAIGON

ĐƠN-NGHĨA ĐỂ LƯU NHẬT TÂN CÂN
Thư gửi Ông NGUYỄN VĂN THỤY
13 Rue de la Pharmacie - SAIGON

Deuxième Année N° 10

Tragac Mars Cochinchine-Cambodge-Tonkin 80.000 exemplaires

Avril 1930

Journal mensuel ayant le plus fort tirage en Indochine

Les meilleures voitures Les meilleures marques

Organe intéressant tous les Automobilistes

Les meilleurs prix 12 mois de crédit

LUÔN LUÔN CITROËN

NHƯỜNG BÈU THANH - ĐẠT NHIỀU LẦN
Tháng tôi đang yên ổn vì công nghiệp chúng tôi được...

Thầy tôi làm này là thanh tân khoa cử, cái thanh tân tiếp...

Thầy tôi không phải là người học cái văn chương...

Mà khác hẳn là khi nào người ta quên đem nhiều đồ đạc...

Ngươi là là trí tuệ như vậy thì người người người người...

Thầy tôi học được nhiều cái mới, cái mới này là cái mới...

Thầy tôi học được nhiều cái mới, cái mới này là cái mới...

Thầy tôi học được nhiều cái mới, cái mới này là cái mới...

Thầy tôi học được nhiều cái mới, cái mới này là cái mới...

Bạn vô loại, hẳn cũng biết, mà!

Đấy là một cái bằng chứng rằng những chiếc xe hơi này...

Xe hơi bị ăn cắp

Table with 3 columns: Ngày, Hiệu xe, Chủ xe. Lists stolen vehicles and owners.

Xe hơi bị ăn cắp

Table with 3 columns: Ngày, Hiệu xe, Chủ xe. Lists stolen vehicles and owners.

Thầy tôi học được nhiều cái mới, cái mới này là cái mới...

Xe hơi bị ăn cắp

Table with 3 columns: Ngày, Hiệu xe, Chủ xe. Lists stolen vehicles and owners.

Chuyện con heo

Thầy tôi học được nhiều cái mới, cái mới này là cái mới...

Những lời khuyên của FRED

Điều thứ nhất VĨNH KHÔNG LÊN ĐUNG VÔ RƯỢT HỒN LAM

Chữ tôn có biết mua

Một cái xe hơi lịch đáng hơn LA VIỆC BAO BẢO

Ấy thật là một

lời báo chí cách rao hàng

Ấy thật là một

lời báo chí cách rao hàng

Ấy thật là một

lời báo chí cách rao hàng

ESSENCE HUILES Citroën PAIRE IDEALE pour votre MOTEUR

EXIGEZ et n'acceptez que le pneu Michelin DEXA MARQUES FRANÇAISES Citroën C4 ou C6

Automobilistes, attention! CITROËN et UNIC

Phấn đấu số 34

Kiểm hiệp tiểu thuyết

Con kiếm hiệp bất hiệp... HỒI THỜI BAY... Giang-Từ-Vân và Kim-Cang... HỒI THỜI TAM

thời về gần bờ, phải tới thềm... Giang-Từ-Vân vào phủ yết kiến... Cảnh-Vương hỏi: Thông lãnh...

đều-kíp Phá-nhật rồi, Cảnh-Vương... Cảnh-Vương hỏi: Thông lãnh... Cảnh-Vương hỏi: Thông lãnh...

hình phòng thủ rất tinh hại, là... Cảnh-Vương hỏi: Thông lãnh... Cảnh-Vương hỏi: Thông lãnh...

Hôm nay, tôi lên về Dinh-Tư... Cảnh-Vương nghe nói như thế... Cảnh-Vương nghe nói như thế...

hôn phi trở về... Cảnh-Vương nghe nói như thế... Cảnh-Vương nghe nói như thế...

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-ty ngân hàng vốn 200 ngàn đồng... Ngân hàng Việt-Nam... Ngân hàng Việt-Nam...

NHỊ-THIỆN-ĐƯỜNG

ĐẠI-DƯỢC-PHÒNG... Nhị-Thiện-Đường Bồ-Phế Thánh dược thủy... Nhị-Thiện-Đường Bồ-Phế Thánh dược thủy...



Thuốc bổ phổi thánh... Nhị-Thiện-Đường Bồ-Phế Thánh dược thủy... Nhị-Thiện-Đường Bồ-Phế Thánh dược thủy...



BÔNG-PHÁP NGÂN-HÀNG

ĐIỀU QUẢN IN GIẤY BẠC - LẬP RA TỪ NĂM 1870... M. René Thion de la Chaume... Hàng chính tại PARIS (VIII)...

Manufacture de Tabacs

NAM-KY TRUNG-HUỆ YEN-THAO CÔNG-TY... Kinh thành Đông-à... Kinh thành Đông-à...



Cigarettes

«LE NIL» «ÉLÉPHANT OR»... Yếu tố của «LE NIL» - VỢ VÀNG...



Hình ảnh của em chưa biết thuốc diêm hèn «YOI VÀNG»... «LE NIL» - Thờ thắp diêm này hết đời người...

CHRONOGRAPHE

DÙNG VẸ THẺ THẠO, CỎ COMPUTEUR... HẸU EBERHARD... Giá thiết rẻ... 48\$...



MANUFACTURE LIÉGEOISE

DE CARREAUX & MOSAÏQUES... Sản phẩm của Manufacture Liégeoise... Sản phẩm của Manufacture Liégeoise...

